

## **Autorská zmluva**

uzavretá podľa zákona o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon)  
zákon č. 618/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov

### **Objednávateľ:**

Názov : **Univerzita J. Selyeho**  
Sídlo : Bratislavská cesta 3322, 945 01 Komárno  
Konajúca : Dr. habil. PaedDr. György Juhász, PhD., rektor  
IČO : 37961632  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
Číslo účtu : 7000122835/8180  
Zriadená: zákonom č. 465/2003 Z. z. o zriadení Univerzity J. Selyeho v Komárne  
(ďalej len „objednávateľ“)

### **Autori:**

Meno a priezvisko: **PaedDr. Melinda Nagy, PhD.**  
Trvale bytom:  
Dátum narodenia:  
Číslo účtu IBAN:  
Kód banky SWIFT:

Meno a priezvisko: **Ing. Pavol Balázs, PhD.**  
Trvale bytom:  
Dátum narodenia:  
Číslo účtu IBAN:  
Kód banky SWIFT:  
(ďalej len „autori“)

### **Čl. I.**

#### **Predmet zmluvy**

1. Autori sa zaväzujú, že pre objednávateľa vytvoria a zrealizujú dielo – knižnú publikáciu s názvom: **Jasovská kláštorná záhrada – súčasť nášho kultúrneho dedičstva (A jászói kolostorkert – kultúrális örökségünk része).**
2. Predmet zmluvy sa uskutočňuje v rámci projektu Jasovská kláštorná záhrada – súčasť nášho kultúrneho dedičstva (A jászói kolostorkert – kultúrális örökségünk része), číslo KNM-1322/2017/1.1.2, v programe Kultúra národnostných menšín 2017.

### **Čl. II.**

#### **Termín plnenia**

1. Autori sa zaväzujú v zmysle § 39 autorského zákona vytvoriť pre objednávateľa dielo najneskôr do 30.11.2017.
2. Autori splnia záväzok zhotovenia diela jeho odovzdaním objednávateľovi. Odovzdaním predmetu zmluvy prechádza vlastnícke právo na objednávateľa.

### **Čl. III.**

#### **Odmena**

1. Objednávateľ sa zaväzuje vyplatiť každému autorovi za zrealizovanie predmetu zmluvy odmenu vo výške 480,- € (slovom štyristoosemdesiat eur), tj. 2 autori x 480,-€, celkom 960,- €, ktorá bude

vyplatená vo výplatnom termíne v mesiaci nasledujúcom po odovzdaní diela bezhotovostným prevodom na účet autorov.

2. Objednávateľ v zmysle § 5 ods. 1 a § 6 ods. 1 zákona č. 13/1993 Zb. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov odvedie z dohodnutej odmeny 2 % do Literárneho fondu, Grösslingová 55, 815 40 Bratislava.

#### **Čl. IV. Autorské práva**

1. Osobnostné autorské práva k vytvorenému dielu v zmysle § 17 autorského zákona ostávajú nedotknuté.
2. Objednávateľ je povinný použiť dielo výlučne s poskytnutou licenciou podľa osobitnej zmluvy.

#### **Čl. V. Záverečné ustanovenia**

1. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné vykonať na základe písomnej dohody zmluvných strán formou dodatkov.
2. Všetky ďalšie práva a povinnosti vyplývajúce z tohto zmluvného vzťahu sa riadia ustanoveniami autorského zákona a občianskym zákonníkom.
3. Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých po jednom vyhotovení obdržia autori a jedno vyhotovenie obdrží objednávateľ.
4. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, končí dňom odovzdania a prevzatia diela.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva zodpovedá ich slobodnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V Komárne dňa

Za objednávateľa:

Autori:

---

Dr. habil. PaedDr. György Juhász, PhD.  
rektor

---

PaedDr. Melinda Nagy, PhD.

---

Ing. Pavol Balázs, PhD.